

RESOLUTION NO. 897-2017

A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF RIVER OAKS, TEXAS, CALLING FOR A RUNOFF ELECTION TO BE HELD ON JUNE 10, 2017; APPROVING A JOINT ELECTION WITH TARRANT COUNTY; AND ESTABLISHING PROCEDURES FOR THAT ELECTION; AND PROVIDING AN EFFECTIVE DATE.

WHEREAS, the City of River Oaks, Texas, is a home rule city acting under its charter adopted by the electorate pursuant to Article XI, Section 5 of the Texas Constitution and Chapter 9 of the Local Government Code; and

WHEREAS, a general election was held on May 6, 2017 to elect a City Council Member for Place 5; and

WHEREAS, pursuant to Section 7.10 "Runoff" of the City Charter as amended in 2009 in the event no candidate receives a majority of the votes cast, there shall be a runoff election held in accordance with state law; and

WHEREAS, the City Council canvassed the official votes on May 16, 2017 from the May 6, 2017 general election at a special called city council meeting on May 16, 2017, duly posted and published in accordance to law, and Dan Chisholm received 46.52% of the votes cast, Sherrie Uptmore Dast received 19.67% of the votes cast, Richard Devaney received 2.87% of the votes cast and Sal Limas received 30.94% of the votes cast in the election, none of which constituted being a majority of the votes cast in the election for City Council Place 5; and

WHEREAS, without a majority vote for one of the candidates that filed for office in City Council Place 5 (3-year term), it necessitates that a runoff election be held between the candidates who receive the highest and second highest number of votes in the special election in order to be elected; and

WHEREAS, the election will be held as a joint election, conducted under the authority of Chapter 271 of the Texas Election Code; and

WHEREAS, by this Resolution, it is the intention of the City Council to designate a polling place for the runoff election, to appoint the necessary election officers to establish and set forth procedures for conducting the runoff election.

mail shall be canvassed by the Early Voting Ballot Board, which is hereby created. The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Election Judge, appointed herein by Tarrant County, shall serve as the presiding officer and alternate presiding officer, respectively, of the Early Voting Ballot Board. The other election officers serving at the election shall serve as the other members of the Early Voting Ballot Board.

Section 5. Appointment of Election Judge and Alternate Election Judge. The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Judge shall be appointed by Tarrant County as authorized by Chapter 271 of the Texas Election Code.

Section 6. Method of Voting. Early voting by personal appearance shall be conducted exclusively on Tarrant County's eSlate electronic voting system. On Election Day, voters shall have a choice between voting on the eSlate electronic voting system or by a paper ballot that is scanned at the polling place using Tarrant County's eScan voting system. All expenditures necessary for the conduct of the election, the purchase of materials therefore, and the employment of all election officials are hereby authorized, and shall be conducted in accordance with the Agreement and the Code.

Section 7. Governing Law and Qualified Voters. The runoff election shall be held in accordance with the Constitution of the State of Texas and the Code, and all resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election.

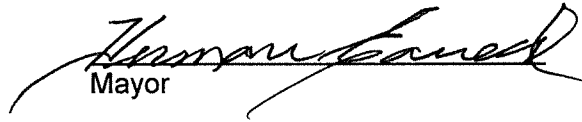
Section 8. Publication and Posting of Notice of Election. Notice of the election shall be given as required by Chapter 4 of the Code.

Section 10. Necessary Actions. The Mayor and the City Secretary of the City, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Code in carrying out and conducting the runoff election, whether or not expressly authorized herein.


Section 11. Effective Date. This resolution shall be effective upon its adoption.

COUNCIL MEMBER JOE ASHTON, MADE THE MOTION, SECONDED BY **COUNCIL MEMBER JOANN BUTLER** TO APPROVE RESOLUTION NUMBER 897-2017 CALLING FOR A RUNOFF ELECTION TO BE HELD ON JUNE 10, 2017 FOR THE PURPOSE OF ELECTING A PERSON TO THE OFFICE OF CITY COUNCIL PLACE 5. ALL VOTED AYE. APPROVED BY A MAJORITY VOTE OF THE CITY COUNCIL ON THIS 18TH DAY OF MAY 2017.

CITY OF RIVER OAKS


Mayor

ATTEST:



City Secretary



RESOLUCION NO. 897-2017

UNA RESOLUCION DEL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE RIVER OAKS, TEXAS, CONVOCANDO A UNA SEGUNDA VUELTA ELECTORAL QUE SE CELEBRARA EL 10 DE JUNIO DEL 2017; APROBANDO UNA ELECCION EN CONJUNTO CON EL CONDADO DE TARRANT; Y ESTABLECIENDO LOS PROCEDIMIENTOS PARA DICHA ELECCION ; Y PROPORCIONANDO UNA FECHA EFECTIVA.

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de River Oaks, Texas, es una ciudad regulada por si misma bajo su carta constitucional adoptada por la conformidad electoral del Artículo XI, Sección 5 de la constitución de Texas y Capitulo 9 del Código del Gobierno Local; y

CONSIDERANDO QUE, una elección general se celebró el 6 de Mayo del 2017 para elegir al Concejal de la Ciudad Lugar 5; y

CONSIDERANDO, conforme a la Sección 7.10 “Desempate” de los Estatutos de la Ciudad enmendados en el 2009 en el caso de que ningún candidato reciba una mayoría de votos emitidos, se procederá a una segunda vuelta electoral celebrada en conformidad con la ley estatal; y

CONSIDERANDO QUE, en Mayo 16 del 2017 el Consejo Municipal sondeo los votos oficiales de la elección general del 6 de Mayo del 2017 en la reunión especial del concilio, debidamente publicada y anunciada de acuerdo a la ley, y Dan Chisholm recibió 46.52% de los votos emitidos, Sherrie Uptmore Dast recibió 19.67% de los votos emitidos, Richard Devaney recibió 2.87% de los votos emitidos y Sal Limas recibió 30.94% de los votos emitidos en la elección, de los cuales ninguno constituía ser la la mayoría de los votos emitidos en la elección para el Concejal lugar 5; y

CONSIDERANDO, sin una mayoría de votos para uno de los candidatos que se presentaron para el puesto de Concejal Puesto 5 (termino de 3 años), se hace necesario que una segunda vuelta electoral sea realizada entre los candidatos que obtengan el número más alto de votos y el segundo número más alto de votos en la elección especial para poder ser elegidos; y

CONSIDERANDO, la elección se llevará a cabo como una elección conjunta, llevada a cabo bajo la autoridad del Capítulo 271 del Código Electoral de Texas; y

llevar a cabo de acuerdo con la Constitución y el Código del Estado de Texas, y todo votante calificado de la Ciudad debe de ser elegible para votar en la elección.

Sección 8. Publicación y Anuncio del Aviso de la Elección. El aviso de la elección debe de hacerse como es requerido por el Capítulo 4 de Código.

Sección 9. Sumisiones al Departamento de Justicia de Estados Unidos. El Secretario de la Ciudad de River Oaks o la persona señalada por él están autorizados a hacer dichas sumisiones como sean necesarias a el Departamento de Justicia de los Estados Unidos para solicitar una pre-autorización para hacer cualquier cambio en las practicas electorales.

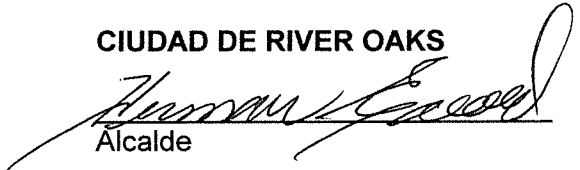
Sección 10. Acciones Necesarias. El Alcalde y el Secretario de la Ciudad, en consulta con el Abogado de la Ciudad, están por medio de la presente autorizados y guiados a tomar cualquiera y todas las acciones necesarias para cumplir con los requisitos del código para llevar en efecto y conducir la segunda vuelta electoral, sea o no expresamente autorizado por medio de la presente.

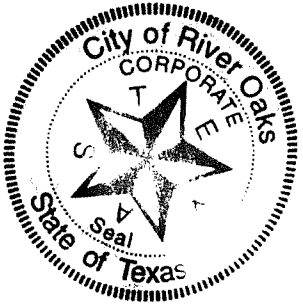
Sección 11. Fecha de Vigencia. Esta resolución entrara en vigor tras su aprobación.

CONCEJAL JOE ASHTON, HIZO LA MOCION, SECUNDADO POR CONCEJAL JOANN BUTLER PARA APROBAR LA RESOLUCION NUMERO 897-2017 CONVOCANDO A UNA VUELTA ELECTORAL QUE SE CELEBRARA EL 10 DE JUNIO DEL 2017 CON EL FIN DE ELEGIR A UNA PERSONA PARA CONCEJAL LUGAR 5. TODOS VOTARON SI. APROBADO POR EL VOTO MAYORITARIO DEL CONCILIO DE LA CIUDAD ESTE DIA 18 DE MAYO DEL 2017.

DOY FE:


Secretario de la Ciudad

CIUDAD DE RIVER OAKS

Alcalde



NGHỊ QUYẾT SỐ. 897-2017

NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ RIVER OAKS, TEXAS, YÊU CẦU TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ CHUNG CUỘC VÀO NGÀY 10 THÁNG 6 NĂM 2017; PHÊ DUYỆT CUỘC BẦU CỬ KẾT HỢP VỚI QUẬN TARRANT; VÀ THIẾT LẬP CÁC QUY TRÌNH CHO CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; VÀ ÁN ĐỊNH NGÀY CÓ HIỆU LỰC.

XÉT RẰNG, Thành Phố River Oaks, Texas, là thành phố tự trị chiếu theo hiến chương của thành phố đã được toàn bộ cử tri thông qua căn cứ Điều XI, Mục 5 trong Hiến Pháp Texas và Chương 9 trong Bộ Luật Chính Quyền Địa Phương; và

XÉT RẰNG, một cuộc tổng tuyển cử đã được tổ chức vào ngày 6 tháng 5 năm 2017 để bầu Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố cho Vị Trí Số 5; và

XÉT RẰNG, căn cứ Mục 7.10 "Chung Cuộc" trong Hiến Chương Thành Phố sửa đổi năm 2009 trong trường hợp không có ứng viên nào nhận được số phiếu quá bán, một cuộc bầu cử chung cuộc sẽ được tổ chức theo luật của tiểu bang; và

XÉT RẰNG, Hội Đồng Thành Phố đã vận động cho cuộc bầu cử ngày 16 tháng 5 năm 2017 từ cuộc tổng tuyển cử ngày 6 tháng 5 năm 2017 tại cuộc họp hội đồng thành phố được tổ chức đặc biệt vào ngày 16 tháng 5 năm 2017, đã đăng tin và công bố đầy đủ theo luật định, và Dan Chisholm đã nhận được 46.52% số phiếu bầu, Sherrie Uptmore Dast nhận được 19.67% số phiếu bầu, Richard Devaney nhận 2.87% số phiếu bầu và Sal Limas nhận 30.94% số phiếu bầu trong cuộc bầu cử này, không ai nhận được số phiếu bầu quá bán trong cuộc bầu cử cho Vị Trí Số 5 của Hội Đồng Thành Phố; và

XÉT RẰNG, vì không có phiếu bầu quá bán dành một trong các ứng viên cho Vị Trí Số 5 của Hội Đồng Thành Phố (nhiệm kỳ 3 năm), nên cần phải tổ chức một cuộc bầu cử chung cuộc cho những ứng viên nhận số phiếu bầu cao nhất và cao nhì trong cuộc bầu cử đặc biệt nhằm bầu ra một người; và

XÉT RẰNG, cuộc bầu cử này sẽ được tổ chức theo hình thức bầu cử kết hợp, được thực hiện theo thẩm quyền quy định trong Chương 271 của Bộ Luật Bầu Cử Texas; và

XÉT RẰNG, bằng Nghị Quyết này, Hội Đồng Thành Phố muốn chỉ định địa điểm bỏ phiếu

điện, bằng hãng vận chuyển theo hợp đồng hoặc hãng vận chuyển thông thường, hoặc bằng fax. Quý vị phải gửi thư phiếu bầu sớm đến Quản Trị Viên Bầu Cử theo cùng địa chỉ như trên.

c. **Bỏ phiếu sớm qua Ủy Ban Đặc Trách.** Bỏ phiếu sớm, cả bằng phương thức đích thân bỏ phiếu và gửi thư đều phải được Ủy Ban Đặc Trách Bỏ Phiếu Sớm vận động, đây cũng là lý do ban này được thành lập. Trưởng Ban Bầu Cử và Trưởng Ban Dự Khuyết, do Quận Tarrant bổ nhiệm theo đây, phải đóng vai trò là viên chức chủ trì và viên chức chủ trì dự khuyết của Ủy Ban Đặc Trách Bỏ Phiếu Sớm. Các viên chức bầu cử khác có phận sự tại cuộc bầu cử phải là các thành viên khác của Ủy Ban Đặc Trách Bỏ Phiếu Sớm.

Mục 5. Bổ Nhiệm Trưởng Ban Bầu Cử và Trưởng Ban Bầu Cử Dự Khuyết. Trưởng Ban Bầu Cử và Trưởng Ban Dự Khuyết phải do Quận Tarrant bổ nhiệm theo quyền hạn nêu trong Chương 271 của Bộ Luật Bầu Cử Texas.

Mục 6. Phương Thức Bỏ Phiếu. Thủ tục đích thân bỏ phiếu sớm phải được thực hiện riêng biệt trên hệ thống bỏ phiếu điện tử eSlate của Quận Tarrant. Vào Ngày Bầu Cử, cử tri phải được lựa chọn giữa bỏ phiếu trên hệ thống bỏ phiếu điện tử eSlate hoặc bỏ phiếu giấy được quét tại địa điểm bỏ phiếu bằng hệ thống bỏ phiếu eScan của Quận Tarrant. Mọi khoản chi tiêu cần thiết để tiến hành bầu cử, mua tài liệu phục vụ, và trả công cho mọi viên chức bầu cử theo đây đều đã được phê chuẩn và phải được thực hiện theo Thỏa Thuận này và Bộ Luật.

Mục 7. Luật Điều Chỉnh và Cử Tri Đủ Điều Kiện. Cuộc bầu cử chung cuộc phải được tổ chức theo Hiến Pháp của Tiểu Bang Texas và Bộ Luật, và mọi cử tri là cư dân đủ điều kiện của Thành Phố đều đủ điều kiện để bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

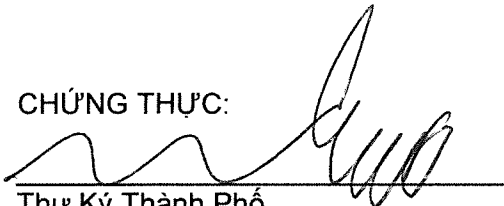
Mục 8. Phát Hành và Đăng Tải Thông Báo Bầu Cử. Phải có thông báo bầu cử theo quy định trong Chương 4 của Bộ Luật.

Mục 10. Các Hành Động Cần Thiết. Thị Trưởng và Thư Ký Thành Phố, trên cơ sở tham vấn Luật Sư Thành Phố, theo đây được giao quyền và chỉ đạo thực hiện bất kỳ và mọi hành động nào cần thiết để tuân thủ các quy định của Bộ Luật trong quá trình thực hiện và tổ chức cuộc bầu cử chung cuộc, dù có được giao quyền rõ ràng theo Nghị Quyết này hay không.

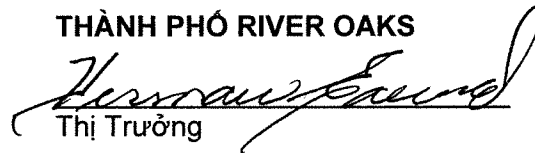
Mục 11. Ngày Có Hiệu Lực. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày được thông qua.

ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG JOE ASHTON, ĐƯA RA KIẾN NGHỊ, ĐƯỢC ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG JOANN BUTLER TÁN THÀNH ĐỂ PHÊ DUYỆT NGHỊ QUYẾT SỐ 897-2017 YÊU CẦU TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ CHUNG CUỘC VÀO NGÀY 10 THÁNG 6 NĂM 2017 NHẪM MỤC ĐÍCH BẦU RA NGƯỜI VÀO VỊ TRÍ SỐ 5 CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ. TẤT CẢ ĐỀU BỎ PHIẾU TÁN THÀNH. ĐƯỢC PHÊ DUYỆT NHỜ SỐ PHIẾU BẦU QUÁ BÁN CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ VÀO NGÀY 18 THÁNG 5 NĂM 2017.

CHỨNG THỰC:


Thư Ký Thành Phố

THÀNH PHỐ RIVER OAKS


Thị Trưởng

